

GB	INSTALLATION INSTRUCTION RADIATOR GRILLE
D	EINBAUANLEITUNG KÜHLERGRILL
E	INSTRUCCIONES DE MONTAJE PARIRILLA DEL RADIADOR
F	NOTICE DE MONTAGE CALANDRE
I	ISTRUZIONI DI MONTAGGIO GRIGLIA DEL RADIATORE
P	INSTRUÇÕES DE MONTAGEM GRELHA DO RADIADOR
NL	INBOUW-INSTRUCTIE RADIATORGRILL
DK	MONTERINGSVEJLEDNING KØLERGRILL
N	MONTERINGSVEILEDNING RADIATORGRILL
S	MONTERINGSANVISNING KYLARGRILL
SF	ASENNUSOHJE JÄÄHDYTTIMEN MASKI ASENNETAAN
CZ	NÁVOD K MONTÁŽI MŘÍŽKA CHLADIČE
H	BESZERELÉSI UTASÍTÁS HŰTŐRÁCS
PL	INSTRUKCJA INSTALOWANIA KRATKA CHŁODNICZYNA
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ Μάσκα υγείου
TR	MONTAJ TALİMATLARI RADYATÖR İZGARASI
RUS	ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ КАПОТ РАДИАТОРА
RO	INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ RADIATOR

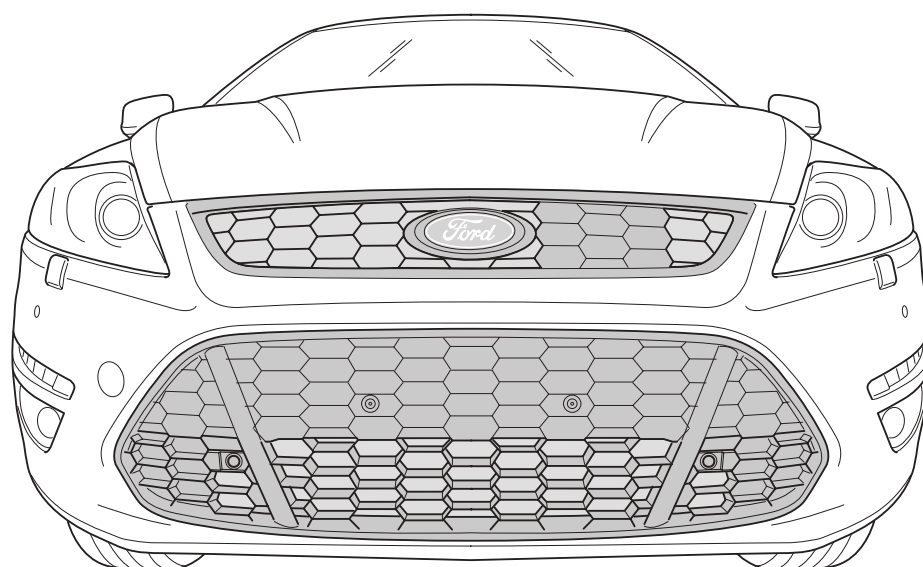


© Copyright Ford 2010

Printed Copies are uncontrolled

Expert Fitment Required
Montage durch Fachwerkstatt erforderlich
Montaje sólo por el concesionario
Montage par spécialiste nécessaire
E' necessario in officina specializzata
Especialista em montagem requerido
Montage door vakman nodig
Montage ved professionelt værksted påkrævet
Nødvendig med montering fra fagvejverksted
Verkstadsmontage erfordras
Asennus tarpeen merkkikorjaamossa
Montáž ve specializované dílně nutná
A szereléshez szakműhely kell
Konieczny montaż przez warsztat specjalistyczny
Να τοποθεί από συνεργείο
Uzman servis kuruluşu tarafından monte
edilmesi gerekmektedir
Монтаж должен проводиться только в
специализированных мастерских
Montajul trebuie efectuat de un atelier de specialitate

Subject to alteration without notice
Technische Änderungen vorbehalten
Reservadas modificaciones técnicas
Sous réserve de modifications techniques
Con riserva di apportare modifiche tecniche
Reservamo-nos o direito a alterações técnicas
Technische wijzigingen voorbehouden
Med forbehold for tekniske índringer
Tekniske forendringer forbeholdes
Med reservation för tekniska ändringar
Tekniset muutokset pidätetään
Technické zmeny vyhrazeny
A változtatások technika jogát fenntartjuk
Zmiany techniczne zastrzeżone
Επιφύλασσόμεθα για αλλαγές
Teknik deǵisiklikler yarma hakkı saklıdır
Мы оставляем за собой право на
технические изменения
Ne rezervăm dreptul la modificări tehnice



MONDEO MY/2011 →

SKBS7J 8C050 AA

HM02E 12330654 000

01/04/2010

1/8



MOUNTING INSTRUCTIONS RADIATOR GRILLE FORD MONDEO MY/2011 →

- Expert Fitment Required.
- Install parts as shown on Illustrations.
- This product has already been approved with the EC homologation of your vehicle and may be mounted on or in your vehicle in accordance with the Ford mounting instructions.



INSTRUCCIONES DE MONTAJE PARIRILLA DEL RADIADOR FORD MONDEO MY/2011 →

- Es necesario el montaje por un taller especializado
- Montar las piezas según indican las figuras
- Este producto ya está aprobado con la homologación de la CE de su vehículo, quedando autorizado también su montaje o instalación posterior según las instrucciones de montaje Ford.



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO GRIGLIA DEL RADIATORE FORD MONDEO MY/2011 →

- Montaggio obbligatorio presso officina specializzata
- Montare le parti attenendosi alle figure.
- Questo prodotto è già stato autorizzato insieme all'omologazione CE del modello del vostro veicolo e può essere applicato o incorporato anche in un secondo tempo secondo le istruzioni di montaggio Ford.



INBOUWINSTRUCTIE RADIATORGRILL FORD MONDEO MY/2011 →

- Montage door garage noodzakelijk.
- Alle delen overeenkomstig afbeeldingen monteren
- Dit produkt is met de EG-homologatie van uw voertuig reeds goedgekeurd en mag overeenkomstig de Ford-montage-instructie worden aan- of ingebouwd.



EINBAUANLEITUNG KÜHLERGRILL FORD MONDEO MY/2011 →

- Montage durch Fachwerkstatt erforderlich.
- Teile gemäß Abbildungen montieren
- Dieses Produkt ist mit der EG-Typgenehmigung Ihres Fahrzeuges bereits genehmigt und darf auch nachträglich gemäß Ford-Einbauanleitung angebaut werden. Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist deshalb nicht erforderlich.



INSTRUCTIONS DE MONTAGE POUR CALANDRE FORD MONDEO MY/2011 →

- Un atelier spécialisé doit effectuer le montage
- Monter les pièces conformément aux figures
- Ce produit a déjà été autorisé lors de l'homologation de votre véhicule conformément aux directives de la CE et il est donc permis de l'installer ou de l'incorporer par après également en observant le mode d'emploi Ford.



INSTRUÇÕES DE MONTAGEM PARA GRELHA DO RADIADOR FORD MONDEO MY/2011 →

- A montagem deverá ser feita por uma oficina autorizada.
- Montar as partes segundo as figuras.
- Este produto foi já aprovado com a aprovação do tipo CE de seu veículo e pode ser incorporado ou montado segundo as instruções de montagem Ford.



MONTAGEVEJLEDNING KØLERGRILL FORD MONDEO MY/2011 →

- Monteriing skal foretages på autoriseret værksted.
- Monter delene i henhold til illustrationerne
- Dette produkt er allerede godkendt med EU-typebetegnelsen for Deres køretøj og må også på- eller demonteres på et senere tidspunkt iht. montagevejledningen fra Ford.



MONTERINGSVEILEDNING RADIATORGRILL FORD MONDEO MY/2011 →

- Nødvendig med montering fra fagverksted
- Monter delene i henhold til bildet.
- Dette produktet er allerede godkjent sammen med EG-typegodkjennelsen for bilen. Det kan derfor monteres i tillegg senere i henhold til Ford-monteringsanvisning.



JÄÄHDYTTIMEN MASKI ASENNETAAN FORD MONDEO MY/2011 →

- Asennus tehtävä merkkikorjaamossa
- Asenna osat kuvien mukaan
- Tämä tuote on jo hyväksytty ajoneuvosi EU-tyyppiluvalla ja sen voi asentaa jälkeenkinpäin Fordin asennusohjeen mukaisesti.



HŰTŐRÁCS BESZERELÉSI UTASÍTÁS FORD MONDEO MY/2011 →

- A beszerelés csak szakműhelyben hajtható végre
- Az alkatrészeket az ábrák szerint szerelje be.
- Ez a termék az Ön gépkocsijának EU-típusengedélyében már engedélyezésre került és a FORD beépítési utasítás betartása mellett utólagosan is be szabad építeni.



Οδηγίες Τοποθέτησης Μάσκα υγείας FORD MONDEO MY/2011 →

- Τοποθέτηση μόνον από ειδικό συνεργείο
- Τοποθέτηση των μερών σύμφωνα με τις Εικόνες
- Το προϊόν αυτό έχει εγκριθεί ήδη με την έγκριση τύπου της Ε.Ε. για το όχημα σας και επιτρέπεται να τοποθετηθεί εκ των υστέρων σύμφωνα με τις οδηγίες τοποθέτησης της εταιρείας Ford.



MONTERINGSANVISNING KYLARGRILL FORD MONDEO MY/2011 →

- Montaget skall utföras av en specialistverkstad
- Montera delar enligt figurerna
- Denna produkt är redan godkänd genom EGs typgodkännande av er bil och får också i efterhand monteras och installeras enligt Fords monteringsanvisning.



NÁVOD K MONTÁŽI MŘÍŽKA CHLADIČE FORD MONDEO MY/2011 →

- Montáž ve specializované dílně nutná.
- Montujte části podle vyobrazení.
- Tento výrobek byl již ES schválen společně se schválením typu vašeho vozidla a smí být i dodatečně namontován podle Návodu k montáži Ford.



INSTRUKCJA MONTAŻU KRATKA CHŁODNICZYNA FORD MONDEO MY/2011 →

- Wymagany montaż w specjalistycznym zakładzie obsługi.
- Zamontować elementy zgodnie z rysunkami.
- Zgodnie z dopuszczeniem typu Unii Europejskiej produkt ten jest już dopuszczony do wykorzystania w Państwie pojeździe i można go montować dodatkowo zgodnie z instrukcją montażu firmy Ford.



MONTAJ TALİMATLARI – RADIATÖR IZGARASI FORD MONDEO MY/2011 →

- Uzman servis kuruluşu tarafından monte edilmesi gerekmektedir.
- Parçaları resimlerde gösterildiği gibi monte ediniz.
- Bu ürün AB-Tip Ruhsatlandırması ilgili şartnameleri doğrultusunda, sizin aracınız için ruhsatlandırılmış olup, ilgili Ford-Montaj talimatları doğrultusunda tesis edilmesi şartı ile tesis edilebilmektedir. Bu durumdan dolayı araç ruhsatına tescil edilmesi gerekmemektedir.



ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ – КАПОТ РАДИАТОРА FORD MONDEO MY/2011 →

- Монтаж должен проводиться только в специализированных мастерских.
- Выполнять монтаж деталей в соответствии с рисунками.
- Настоящий продукт получил типовое разрешение - ЕС для Вашего автомобиля и может дополнительно монтироваться согласно инструкции по монтажу фирмы Ford. В связи с этим, дополнительные записи в документах на автомобиль больше не требуются.



INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ – GRILAJ RADIATOR FORD MONDEO MY/2011 →

- Montajul trebuie efectuat de un atelier de specialitate.
- Montați piesele conform imaginilor.
- Acest produs a fost omologat odată cu omologarea de tip CE a autovehiculului Dvs.; montarea sa ulterioară în conformitate cu instrucțiunile de montaj Ford este permisă. O înregistrare în documentele autovehiculului nu este necesară.





- (GB) Movement Arrow
- (D) Bewegungspfeil
- (E) Flecha de movimiento
- (F) Flèche de mouvement
- (I) Freccia di movimento
- (P) Flexa de movimento
- (NL) Richtingspijl
- (DK) Bevægelsespil
- (N) Bevegelsespil
- (S) Rörelsepil
- (SF) Liikesuuntanuoli
- (CZ) Šipka pohybu
- (H) Mozgásirányjelző nyíl
- (PL) Strzałka kierunku ruchu
- (GR) Βέλος κίνησης
- (TR) Hareket oku
- (RUS) Стрелка хода
- (RO) Săgeată de mișcare



- (GB) Location/Position Arrow
- (D) Positionspfeil
- (E) Flecha de posición
- (F) Flèche de Position
- (I) Freccia di posizione
- (P) Flexa de posição
- (NL) Lokatie/Positie pijl
- (DK) Lokaliseringspil
- (N) Posisjonspil
- (S) Positionpil
- (SF) Paikannusnuoli
- (CZ) Šipka na pozici
- (H) Helyzetjelző nyíl
- (PL) Strzałka położenia
- (GR) Βέλος θέσης
- (TR) Konum oku
- (RUS) Стрелка положения
- (RO) Săgeată de poziție

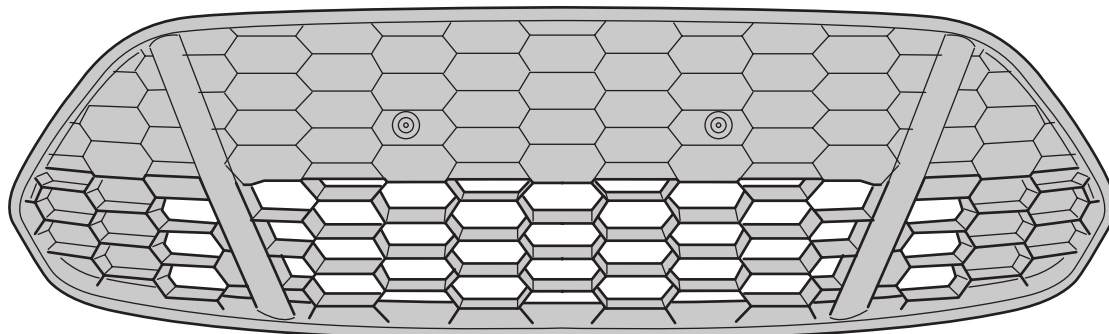


- (GB) See Workshop Manual
- (D) Siehe Werkstatthandbuch
- (E) Ver manual de taller
- (F) Voir Manuel d'atelier
- (I) Vedere manuale officina
- (P) Cf. o manual da oficina
- (NL) Zie werkplaatshandboek
- (DK) Se værkstedshåndbog
- (N) Se verkstedshåndboka
- (S) Se verkstadshandboken
- (SF) Katso korjaamon käsikirjasta
- (CZ) Viz dílenskou příručku
- (H) Lásd a Műhely-kézikönyvből
- (PL) Patrz podręcznik warsztatowy
- (GR) λείπε Εγχειρίδιο Συνεργείου
- (TR) Tamirhane el kitabına bakınız
- (RUS) Смотри руководство по эксплуатации
- (RO) Vezi manualul de atelier



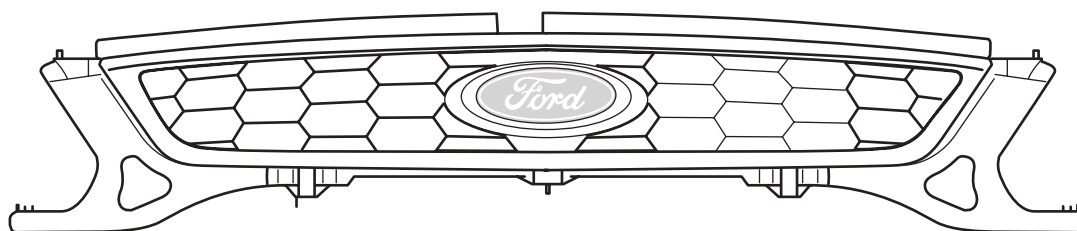
- (GB) Warning
- (D) Achtung
- (E) Atención
- (F) Attention
- (I) Attenzione
- (P) Atenção
- (NL) Let op
- (DK) Bemærk
- (N) Pass på
- (S) Varning
- (SF) Huomio
- (CZ) Pozor
- (H) Figyelem
- (PL) Uwaga
- (GR) Προσοχή
- (TR) Dikkat
- (RUS) Внимание
- (RO) Atenție

A



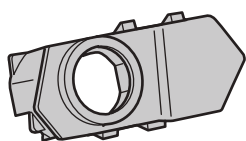
1x

B



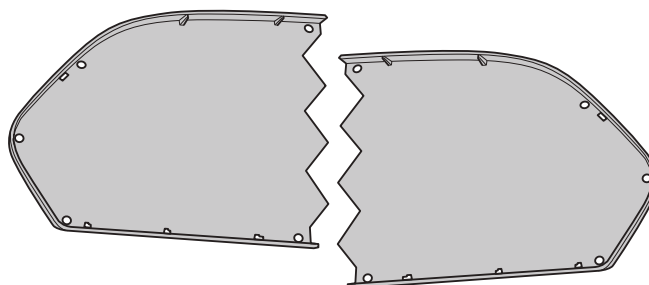
1x

C



2x

D



1x

E



1x

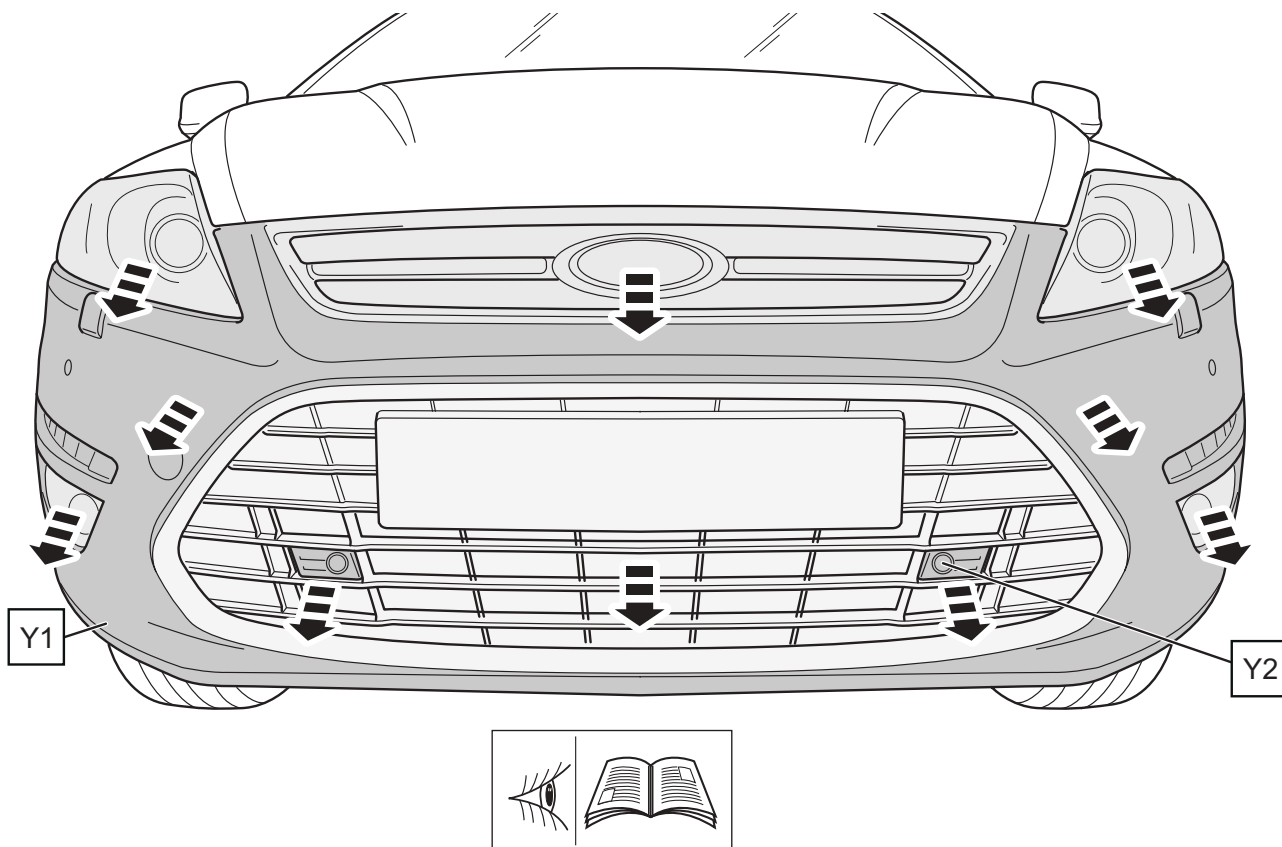


SKBS7J 8C050 AA

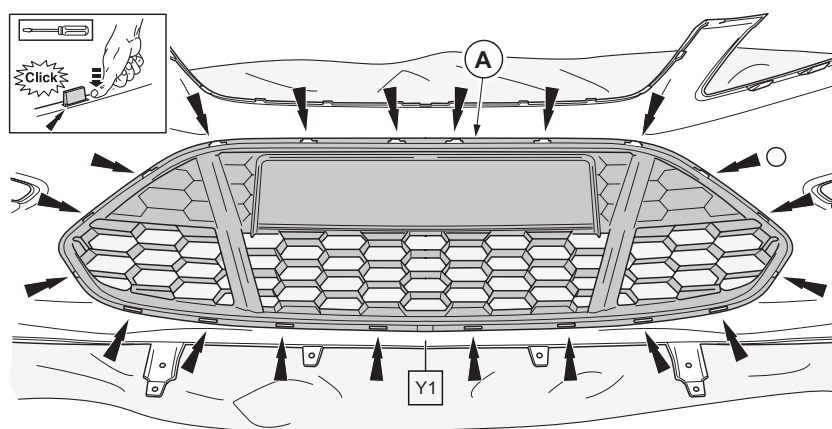
HM02E 12330654 000

© Copyright Ford 2010

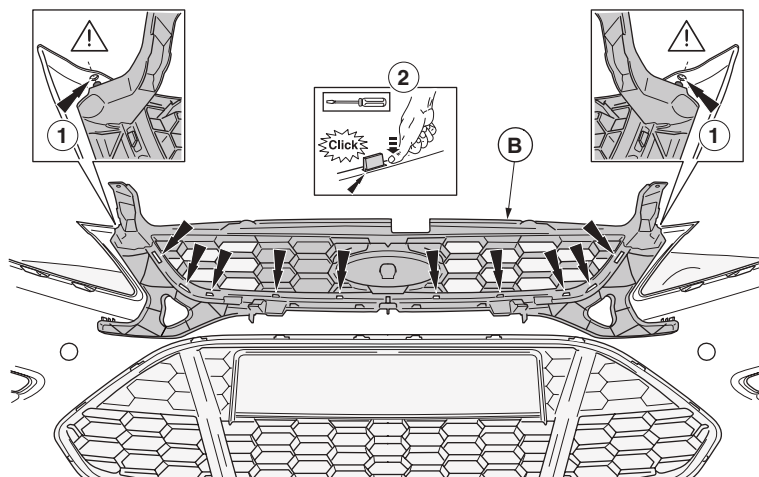
5/8



1



2



3

4

EN Code:

KG (1.6 TiVCT)
AO (2.0 PFI)

5

5

6

7

		8 →
		10

	SKBS7J 8C050 AA	HM02E 12330654 000	© Copyright Ford 2010	7/8
--	-----------------	--------------------	-----------------------	-----

